

Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 20. juuli 2016. aasta määrus – Gaj versus komisjon**(Kohtuasi F-43/14) ⁽¹⁾****(Avalik teenistus — Ametnikud — Pensionid — Siseriiklike pensioniõiguste ülekandmine — Staažilisa ettepanek — Isikut mitte kahjustav meede — Taotlus lahendada asi sisulise arutamisetä — Kodukorra artikkel 83 — Osaliselt vastuvõetamatu ja osaliselt ilmselgelt õiguslikult põhjendamatult hagi — Kodukorra artikkel 81)**

(2016/C 364/62)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Wanda Gaj (Brüssel, Belgia) (esindaja: advokaat S. Orlandi)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja G. Gattinara, hiljem G. Gattinara ja F. Simonetti)

Ese

Nõue tühistada otsus hageja pensioniõigustest tuleneva staažilisa määramise kohta liidu pensioniskeemis, kohaldades personalieeskirjade VIII lisa artiklite 11 ja 12 uusi üldiseid rakendussätteid, ning 19. augusti 2013. aasta otsus, mis sulges toimikus hageja töötajate riiklikus pensionikassas (CNAVTS) omandatud pensioniõiguste ülekandmise kohta.

Resolutsioon

1. Jätta hagi osaliselt vastuvõetamatuse tõttu läbi vaatamata ja osaliselt ilmselgelt põhjendamatuse tõttu rahuldamata.
2. Jätta Wanda Gaj' kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 292, 1.9.2014, lk 61.

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 20. juuli 2016. aasta määrus – Esen versus komisjon**(Kohtuasi F-45/14) ⁽¹⁾****(Avalik teenistus — Ametnikud — Pensionid — Personalieeskirjade VIII lisa artikli 11 lõige 2 — Enne liidu teenistusse asumist siseriiklikus pensioniskeemis omandatud pensioniõigused — Liidu pensioniskeemi ülekandmine — Staažilisa ettepanek — Vastuvõetamatuse vastuväide — Mõiste „isikut kahjustav meede“ — Kodukorra artikkel 83)**

(2016/C 364/63)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Kerim Esen (Maputo, Mosambiik) (esindajad: advokaadid D. de Abreu Caldas, M. de Abreu Caldas ja J.-N. Louis, hiljem advokaat J.-N. Louis)